

**BỘ TÀI CHÍNH  
TỔNG CỤC HẢI QUAN**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **4875** /TCHQ-GSQL  
V/v nhập khẩu xe ô tô  
các loại đã qua sử dụng

Hà Nội, ngày **16** tháng 10 năm 2006

Kính gửi: Công ty TNHH Công Thành  
(Khu phố 4, đường Trường Sơn, Q. Thủ Đức, TP. Hồ Chí Minh)

Trả lời công văn số 27/CV-CT ngày 22.9.2006 của Công ty TNHH Công Thành về việc nhập khẩu xe ô tô các loại đã qua sử dụng, Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

Căn cứ quy định tại Khoản 3, Điều 10 Nghị định số 12/2006/NĐ-CP ngày 23.01.2006 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật Thương mại về hoạt động mua bán hàng hoá quốc tế và các hoạt động đại lý mua, bán, gia công và quá cảnh hàng hoá với nước ngoài và điểm 2, mục IV Thông tư số 04/2006/TT-BTM ngày 06.4.2006 của Bộ Thương mại thì xe đầu kéo mà Công ty nêu trong công văn số 27/CV-CT ngày 22.9.2006 khi nhập khẩu phải tuân thủ quy định về giới hạn năm sản xuất xe. Nếu có gì chưa rõ, Công ty liên hệ Bộ Thương mại để được giải quyết cụ thể.

Tổng cục Hải quan trả lời để Công ty biết./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu VT, GQ (03b).

**KT. TỔNG CỤC TRƯỞNG**  
**PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG**



**Đặng Hạnh Thu**